

13D12N



CHINA 中国



探寻 越北 草原 漠河

TOWARDS
THE GRASSLAND
EXPLORE
THE NORTHEAST
MOHE

哈尔滨 | 黑河 | 塔河 | 北极村 |
漠河 | 额尔古纳 | 满洲里 |
海拉尔 | 齐齐哈尔
HARBIN | HEIHE | TAHE |
BEIJICUN | MOHE | ERGUN
CITY | MANZHOU LI | HAILAR |
QIQIHAR



漠河

漠河是中国黑龙江省的一个县级市，位于中国最北端，是中国境内最北的城市。漠河市是中国大陆最北的城市，也是中国东北地区最寒冷的地方之一，被称为中国的北极村。

Mohe

Mohe is a county-level city in Heilongjiang Province, China, located at the northernmost tip of China, making it the northernmost city in China. Mohe City is the northernmost city on the Chinese mainland and one of the coldest places in Northeast China, known as the "Arctic Village of China."

风吹草低见牛羊，心静自然悠然。



◆ 呼伦贝尔草原
◆ Hulunbuir Grassland Tribe

第1天

◆ 吉隆坡 ✕ 中转 ✕ 哈尔滨

集合于吉隆坡国际机场，飞往哈尔滨。

第2天

◆ 哈尔滨 -370公里- 五大连池

◆ 北饮泉

北饮泉是饮用矿泉。其既是饮用天然矿泉水，也是医疗矿泉水。

◆ 龙门石寨

龙门石寨是五大连池景区内面积最大的火山熔岩台地，30万年前龙门山的喷发形成了这片面积广博的石海。

第3天

◆ 五大连池 -252公里- 黑河

◆ 瑷珲古城

瑷珲是《中俄瑷珲条约》的签订地。最早的瑷珲，是因明朝永乐皇帝为适应对元朝残余势力斗争的需要，在黑龙江左岸，即今天的俄罗斯境内维笑勒伊村一带，建起了个瑷珲城。

※ 每周一关闭 ※

※ 如遇瑷珲古城闭馆而未能参观，则改为游览大黑河岛 ※

◆ 中俄民族风情园

含区间车

其以“一、四、五”为格局，即一个影视拍摄基地；鄂伦春、达斡尔、满、俄罗斯四个民族村。

第4天

◆ 黑河 -175公里- 呼玛
-214公里- 塔河

途经呼玛大桥

◆ 栖霞山

◆ 乘三轮车塔河

※ 路途均为板油路，沿边境线行驶 ※

第5天

◆ 塔河 -277公里- 北极村

◆ 北极村

北极村村碑 北陲碑 北极沙洲 最北哨所

最北邮局 一张邮寄明信片

素有“金鸡之冠”、“神州北极”和“不夜城”之美誉，“北方第一哨”所在地，也是中国最北的城镇。北极村凭借中国最北、神奇气象、极地冰雪等国内独特的资源景观，与三亚的天涯海角共列最具魅力旅游景点景区榜单前十名。

第6天

◆ 北极村 -76公里- 漠河

◆ 观音山风景区

胭脂沟 李金镛祠堂 含电瓶车

林海观音圣像于2000年10月建成并安奉于海南南山佛教文化苑光明广场中央，后经漠河县与南山旅游公司协商，将南山海上观音原身像北迁漠河。

第7天

◆ 漠河 -137公里- 满归
-204公里- 根河

◆ 大兴安岭五·六火灾纪念馆

含讲解

※ 如遇漠河大兴安岭五·六火灾纪念馆闭馆而未能参观，则改为游览松苑公园 ※

第8天

◆ 根河 -120公里- 额尔古纳

◆ 敖鲁古雅民俗乡

敖鲁古雅是鄂温克族居住的部落，生活在当地的鄂温克人以驯鹿为生。

◆ 敖鲁古雅使鹿部落景区

敖鲁古雅使鹿鄂温克人是中国唯一饲养驯鹿的民族，被称为“中国最后的狩猎部落”。

途经白桦林

◆ 额尔古纳湿地景区

含环保车

额尔古纳湿地是中国保持原状态最完好、面积较大的湿地，被誉为“亚洲第一湿地”。2013年，该景区被住房和城乡建设部评为“中国最具网络人气最美森林旅游景区”，2017年获评第九批国家级风景名胜景区。

第9天

◆ 额尔古纳 -260公里- 满洲里

◆ 猛犸公园

含环保车

景区内建有被上海大世界吉尼斯总部认定为中国之最，荣获“规模最大的猛犸象雕塑群”称号的古生物雕塑群。

◆ 外观套娃广场

车游满洲里夜景

第10天

◆ 满洲里 -210公里- 海拉尔

◆ 呼伦贝尔草原

草原航拍15秒小视频 赠送一只风筝

献哈达 下马酒 祭祀敖包 四驱越野

穿越呼伦贝尔草原无人区，感受牛群、羊群、马群。

◆ 草原民俗游乐园

民族服饰秀、蒙古舞欢乐跳、马头琴非遗。

第11天

◆ 海拉尔 -459公里- 齐齐哈尔

◆ 世界反法西斯战争海拉尔纪念馆

◆ 成吉思汗广场

是至今为止内蒙古自治区境内最大的广场，也是呼伦贝尔市海拉尔区的标志性建筑之一。

第12天

◆ 齐齐哈尔 -321公里- 哈尔滨

◆ 黑龙江扎龙国家级自然保护区

观丹顶鹤放飞 单程游船 电瓶车

是中国以鹤类等大型水禽为主的珍稀水禽分布区，也是世界上最大的丹顶鹤繁殖地。

第13天

◆ 哈尔滨 ✕ 中转 ✕ 吉隆坡

送往机场搭乘当日航班返回温暖的家。

In the breeze, grass bows,
cattle and sheep calm the heart,
nature's embrace.



◆ 呼伦贝尔草原部落
◆ Hulunbuir Grassland Tribe



DAY 1 KUALA LUMPUR ✕ TRANSIT ✕ HARBIN

Assemble at KLIA for flight to Harbin.

DAY 2 HARBIN -370KM- WUDALIANCHI

◆ Beiyinquan

Beiyin Spring is a mineral spring, it serves as both natural mineral drinking water and medicinal mineral water.

◆ Longmen Shizhai

Longmen Shizhai is the largest volcanic lava platform within the Wudalianchi Scenic Area.

DAY 3 WUDALIANCHI -252KM- HEIHE

◆ Aihui Ancient City

Built by Ming Dynasty's Emperor Yongle to meet the needs of the struggle against the remaining forces of the Yuan Dynasty on the left bank of the Heilongjiang River.

※ Closed every Monday ※

※ If the Aihui Ancient City is closed, the tour will be replaced with a visit to the Dahehe Island. ※

◆ China-Russia Nationalities Folk Customs Park

Include Electrical Car

"One, Four, Five" layout, including filming base; four ethnic villages of Oroqen, Daur, Manchu, and Russia.

DAY 4 HEIHE -175KM- HUMA -214KM- TAHE

Passing through the Huma Bridge

◆ Qixiashan Garden

◆ trishaw ride in Tahe City

※ All routes are on asphalt roads, traveling along the border line.



◆ 敖鲁古雅民俗乡
◆ Aoluguya Ethnic Folk Township

DAY 5 TAHE -277KM- ARCTIC VILLAGE

◆ The Arctic Village

Arctic Village Village Monument

Northern Border Stele

Arctic Sandbar

Complimentary Post Card

Northernmost Outpost

Northernmost Post Office

DAY 6 ARCTIC VILLAGE -76KM- MOHE

◆ Guanyin Mountain Scenic Area

Rouge Groove Include Electrical Car

Li Jinyong Ancestral Hall

The Linhai Guanyin statue in the Mohe Guanyin Mountain Scenic Area was built in October 2000.

DAY 7 MOHE -137KM- MANGUI -204KM- GENHE

◆ Daxing'anling Five Six Fire Memorial Hall

※ I ※ If the Da Hinggan Ling Five Six Fire Memorial Hall is closed, will be replaced to the Songyuan Park. ※

Commentary Included

DAY 8 GENHE -120KM- ERGUN CITY

◆ Aoluguya Ethnic Folk Township

Aoluguya is a tribe inhabited by the Ewenki people, make their living by raising reindeer.

◆ Aoluguya Shilu Tribe Scenic Area

Primitive tribes, reindeer culture museum. It is a display of Aoluguya Ewenki original ecological folk customs.

Pass by Birch Forest

◆ Ergun Wetland Scenic Area

Include Shuttle Bus

The Ergun Wetland is the most intact and largest wetland in China and is known as the "No. 1 Wetland in Asia".

DAY 9 HARBIN -260KM- ERGUN CITY - MANZHOULI

◆ Mengma Park

Include Electrical Car

The park, themed around the Zhalainuo'er culture, is a tourist attraction integrating sightseeing, leisure, sports, entertainment, folk culture exhibition, and environmental protection.

◆ Observe the Matryoshka Square from outside

The night view of Manzhouli from a car tour.

DAY 10 MANZHOULI -210KM- HAILAR

◆ Hulunbuir Grassland Tribe

Complimentary 15-second drone video of the grassland

Complimentary Kite

Traditional Hada scarf

Dismounting Wine Tasting

Participating in a ritual around the sacred fire

4WD car to grassland

Experience driving a 4WD off-road vehicle through the uninhabited grasslands of Hulunbuir, Inner Mongolia.

◆ Barhu Folk Amusement Park

DAY 11 HAILAR -459KM- QIQIHAR

◆ World Anti-fascist War Hailar Memorial Park

◆ Genghis Khan Square

The largest square in the Inner Mongolia Region and one of the landmark buildings in Hailar District, Hulunbuir City.

DAY 12 QIQIHAR -321KM- HARBIN

◆ Zhalong Nature Reserve

Red-crowned Crane released

Boat Ride One Way

Includes Electrical Car

It is a distribution area for rare waterfowl in China, mainly cranes and other large waterfowl. It is the largest red-crowned crane breeding ground in the world.

DAY 13 HARBIN ✕ TRANSIT ✕ KUALA LUMPUR

Transfer to airport for the flight back home.

行程亮点 HIGHLIGHTS

体验: 体验人力三轮车 | 享用蒙古族流传千年的下马酒 | 收获令人陶醉的草原航拍15秒小视频 | 与自然和祖先心灵对话的圣洁之旅-祭祀敖包

景点: 展现着辽阔无垠的草原风光和丰富多彩的民族文化-呼伦贝尔草原部落 | 中国最北边的奇迹-北极村 | 丹顶鹤第一故乡-黑龙江扎龙国家级自然保护区

享受: 年老牌子马迪尔冰棍 | 与大自然和风共舞-在呼伦贝尔草原放风筝 | 景点电瓶车等各种乘坐安排, 更舒适赏景

品尝: **特色风味:** 黑河鱼宴 | 蒙古宅肉 | 俄罗斯歌舞宴 | 蒙古火锅

EXPERIENCE: Trishaw ride | Savor the millennia-old Mongolian tradition of Dismounting Wine | Capture mesmerizing 15-second drone videos of the grasslands | Embark on a sacred journey of spiritual dialogue with nature and ancestors - the ritual of worshipping Aobao

ATTRACTIONS: Displaying vast grassland scenery and rich ethnic cultures - **Hulunbuir Grassland Tribes.** | The northernmost marvel of China - **The Arctic Village** | Red-Crowned Cranes' Hometown- **Zhalong Nature Reserve**

ENJOY: Authentic Brand Modern Ice Cream | Dancing with nature and the wind - Flying kites on the Hulunbuir grassland | Hassle free to visit attraction with designated vehicle at attractions.

TASTE: Special Cuisine: Heihe Fish Feast | Mongolian Home-style Meat | Russian Song and Dance Banquet | Mongolian-style Hotpot

食宿 MEAL & ACCOMMODATION

※餐标 人民币 | Meal Cost RMB※

| 天 Day | 早餐 Breakfast | 午餐建议 Proposed Lunch | 晚餐建议 Proposed Dinner | 住宿建议 Proposed Accommodation |
|-------|----------------------|---------------------------------------|--|---|
| 1 | - | - | 机上用餐 On Board | 哈尔滨JW万豪酒店 或 同级 JW Marriott Harbin River North or Similar |
| 2 | 机上用餐 On Board | 中式合菜 Chinese Cuisine 70 | 豆腐宴 Tofu Feast 60 | 温都水城温泉国际酒店 或 同级 Wendu Shuicheng Hotspring International Hotel or Similar |
| 3 | 酒店 Hotel | 中式合菜 Chinese Cuisine 70 | 黑河鱼宴 Heihe Fish Feast 100 | 黑河国际饭店 或 同级 Heihe International Hotel or Similar |
| 4 | 酒店 Hotel | 中式合菜 Chinese Cuisine 70 | 正餐 Dinner 80 | 塔河宾馆 或 同级 Tahe Hotel or Similar |
| 5 | 酒店 Hotel | 中式合菜 Chinese Cuisine 70 | 农家宴 Farm Cuisine 80 | 漠河索金大酒店 或 同级 Mohe Suojin Hotel or Similar |
| 6 | 酒店 Hotel | 中式合菜 Chinese Cuisine 70 | 酱骨风味 Ribs Cuisine 80 | 峰悦之约酒店 或 同级 Mohe Arctic Village Fengyuezhuyue Hotel or Similar |
| 7 | 酒店 Hotel | 中式合菜 Chinese Cuisine 70 | 铁锅炖风味 Iron Pot Stew Cuisine 80 | 泰加林主题酒店 或 同级 Tegarlin Theme Hotel or Similar |
| 8 | 酒店 Hotel | 中式合菜 Chinese Cuisine 70 | 蒙古宅肉 Mongolian Home-style Meat 80 | 额尔古纳红水泉大酒店 或 同级 Hongshuiquan Hotel Erguna or Similar |
| 9 | 酒店 Hotel | 中式合菜 Chinese Cuisine 70 | 俄罗斯歌舞宴 Russian Song and Dance Banquet 198 | 满洲里香格里拉大酒店 或 同级 Shangri-La Hotel Manzhouli or Similar |
| 10 | 酒店 Hotel | 手把肉风味 Hand-served Meat Cuisine 100 | 蒙古火锅 Mongolian-style Hotpot 100 | 呼伦贝尔海拉尔大街希尔顿欢朋酒店 或 同级 Hampton by Hilton Hulunbuir Hailar Street or Similar |
| 11 | 酒店 Hotel | 中式合菜 Chinese Cuisine 70 | 烤肉风味 BBQ Cuisine 100 | 齐齐哈尔富力万达嘉华酒店 或 同级 Wanda Realm Qiqihar or Similar |
| 12 | 酒店 Hotel | 中式合菜 Chinese Cuisine 70 | 哈尔滨特色 Harbin Speciality 150 | 哈尔滨JW万豪酒店 或 同级 JW Marriott Harbin River North or Similar |
| 13 | 早餐盒 Breakfast Box | 机上用餐 On Board | - | - |

*餐饮与酒店会随着季节与当时情况, 作最适当的调整。

*Meals & hotels above are subject to change without prior notice.

旅行必备:

护照或签证 - 团员有责任确保护照有效期需至少6个月(从返程日期算起), 并且取得必要的签证和准证。

旅游保险 - 出发前, 建议您购买全面的旅游保险。

条款:

- 行程、膳食、酒店住宿和交通可能会有所更动, 恕不另行通知。
- 若出现无法预测的特殊情况, 特别是在旅游旺季期间, 苹果旅游将保留更改或取消行程的权利。
- 若苹果旅游的宣传手册或任何传播媒介, 出现任何形式的印刷失误或遗漏, 本公司一概不负责, 并且保留更正的权利。
- 每位参与苹果旅游团的成员, 必须为自身安全或行为负责。若出现无法预测的特殊情况 (例如: 交通延误/取消、天气、疾病、示威、战争等等), 因而引发额外支出的问题, 苹果旅游一概不负责, 旅客需自行负责额外的费用。
- 详情条款, 请参阅单张网页或浏览 <https://www.applevacations.my/web/terms.php>
- 以上图片仅供参考, 请以实物为准。

Travel Essentials:

Passport & Visas - Each tour member is responsible to ensure their passport is valid for at least six (6) months from the return date of the trip and all necessary visas and permits have been acquired.

Travel Insurance - It's essential that you take out a comprehensive travel insurance before travel.

Terms & Conditions:

- Itineraries, meals, hotels and transportation are subject to change without prior notice.
- AVSB reserves the right to make changes to or cancel the itinerary at any time due to unforeseen circumstances, especially during peak periods or in the event of a force majeure.
- AVSB is not responsible for omissions, printing and/or presentation errors in brochures or in any media where such information may be presented; AVSB reserves the right to make corrections as required.
- Every person participating in AVSB's tours shall travel at his/her own risk. AVSB shall not be held liable to any person for additional expenses that may be incurred due to delays or changes in any transport services, sickness, weather, strikes, war or other causes.
- For other terms & conditions, refer overleaf of invoice or visit <https://www.applevacations.my/web/terms.php>
- All pictures shown are for illustration purpose only.

Note: AVSB refers to Apple Vacations Sdn Bhd

中国团 - 附加条款:

- 所有行程以中文讲解为主。
- 三人房-房内第三名住客的床褥, 将以折叠式为准。
- 团费仅适用于大马公民, 外国公民则需缴付额外费用。
- 车上购物 - 为了您的方便起见, 车上会售卖当地小吃。若您有兴趣购买, 请向我们的导游洽询。
- 各景点乐龄人士门票优惠仅限中国公民享有。

China Tours - Additional Terms & Conditions:

- Tours are conducted in Mandarin.
- Triple Room - Third person shall be based on rollaway bed.
- Tour fare quoted is for MALAYSIAN, non-Malaysian surcharge applied.
- In-coach Shopping - For your convenience, a variety of local snacks are offered for sale on board the coach. If interested, please place your order with our tour guide.
- Discounted ticket prices only applicable for China local senior citizens.

For Agent Use Only:

Updated Date: MAR 2024



CNTGM13_001

漠河的星空闪烁着无尽的星辰, 每一颗星星都是一个故事, 每一个故事都值得我们去倾听和珍藏。

The starry sky of Mohe glitters with endless stars, each star bearing a story, every story worthy of our listening and cherishing.